

Church Bulletin 42



Polsko-Australijski Kościół
Adwentyistów Dnia
Siódmego

Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au



20 października 2012 October 20

WITAMY wszystkich
członków i
gości, którzy
przybyli, aby
oddać chwałę Bogu. Niech ten
czas wspólnego nabożeństwa
wzmocni naszą więź z Panem,
gdy Br David Simms będzie
służyć Słowem Bożym.

WELCOME to all
who have come
to worship God
today. May our
time in worship and
fellowship strengthen our
relationship with Him as
Bro David Simms brings us the
spoken word.

Tekst przewodni kazania:

I pozostała Skrzynia Boża w
domu Obeda Edomczyka przez
trzy miesiące, a Pan błogosławił
domowi Obeda Edomczyka i
wszystkiemu, co do niego
należało.

1 Kronik 13:14 BW

Theme verse of the sermon:

The ark of God remained with
the family of Obed-Edom in his
house for three months, and the
Lord blessed his household and
everything he had.

1 Chronicles 13:14 NIV

„Modlitwa jest mocną ścianą i twierdzą kościoła, jest to broń chrześcijanina”
“Prayer is a strong wall and fortress of the church; it is a goodly Christian weapon”

Martin Luther

Program Nabożeństwa

9.30am Studium Biblijne *w małych grupach*
obecny kwartał: Wzrastanie w Chrystusie
dzisiejsza lekcja: Człowiek dziełem Boga

10.30am Apel Misyjny

11.00am Główne nabożeństwo
kazanie: W Jego obecności Br David Simms
dary: Budżet lokalnego Zboru
Dziękujemy za hojne dary

Worship Times

9.30am Bible Study *in small groups*
his quarter: Growing in Christ
today's topic: Man: God's Handiwork

10.30am Mission Appeal

11.00am Divine Service
sermon: In His Presence Br David Simms
offering: Local church budget
Thank you for your generous gifts

Dyżury

Prowadzenie Sz. Sobotniej: B&P Stojkowicz
za tydzień: Tomek Korosteński

Dyżurny Starszy Zboru: Jan Krysta

Koordynator Nabożeństwa: Grażyna Jankiewicz
za tydzień: Tomek Korosteński

Koordynator muzyki: Grażyna Jankiewicz
za tydzień: DU

Tłumaczenie kazania: Zbyszek Jankiewicz
za tydzień: DU

Piątkowe zebrania nauczycieli o 7pm

26.10.12 Tadeusz Kania

2.11.12 Henry Wawruszak

Uwaga: Proszę zawsze sprawdzać swoje dyżury

On Duty

Sabbath School Leading: B&P Stojkowicz
next week: Tomek Korosteński

Elder on duty: Jan Krysta

Worship Coordinator: Grace Jankiewicz
next week: Tomek Korosteński

Music Coordinator: Grace Jankiewicz
next week: TBC

Sermon translation: Bill Jankiewicz
next week: TBC

Friday's Teacher's meetings @ 7pm

26.10.12 Tadeusz Kania

2.11.12 Henry Wawruszak

Attention: Please always check your own roster

Plan usługiwania

Upcoming Sabbath Preachers



20. 10. 12: Bro David Simms *Elder of Philipino-Australian Church*
 27. 10. 12: Pr Roman Chalupka *Pastor of Dandenong Polish-Australian Church*
 3. 11. 12: Pr S.Gungadoo / Pr R.Chalupka
 10. 11. 12: Pr Trent Martin *Youth Pastor, Dandenong Polish-Australian Church*
 17. 11. 12: Pr Roman Chalupka *Wieczerza Pańska / Lord's Supper*
 24. 11. 12: Pr Stenio Gungadoo

Zachody słońca

Dzisiaj 7:42pm

Piątek za tydzień 7:48pm

Sunset times

Tonight 7:42pm

Next Friday 7:48pm



obecność w ubiegły Sabat

last Sabbath attendance

6.10 -188

13.10 -220

Informacje dla Zboru

Program Żegnaj Depresjo Poniedziałek 22 października, 7pm

Program Żegnaj Depresjo będzie prowadzony w języku angielskim, ale materiały są do nabycia też w języku polskim. Program trwa osiem tygodni a odbywać się będzie w **poniedziałki o godzinie 7pm od 22 października do 10 grudnia.**

Uczestnicy nie tylko zdobędą wiele informacji, ale przede wszystkim będą zachęceni, aby wypróbować to, czego się nauczyli i aby dzielić się doświadczeniami w grupkach dyskusyjnych.

Przekazanie Pastoratu

Uroczystość wprowadzenia na urząd i przekazania pastoratu naszego kościoła Pastorowi Romanowi Chalupce przeprowadzi Dr Stenio Gungadoo za dwa tygodnie, w Sabat 3 listopada 2012.



Dzień Dziecka już za tydzień! Czy jesteśmy gotowi ???



Następne zebranie Rady Zboru Niedziela 11 listopada, 6pm

Wszelkie sprawy na agendę zebrania i planowaną wizytę na zebranie proszę zgłaszać do sekretarza zboru, Henryka Wawruszaka, do soboty **3 listopada**.

Po tym terminie żadne sprawy nie będą uwzględnione.

Wspólny Lunch Powitalny z okazji przyjazdu Pastora Romana już za tydzień! Sabat 27 października

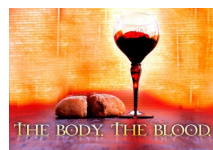


Przyjdźmy przygotowani na lunch i chrześcijańską wspólnotę w miłej atmosferze dnia Pańskiego.

Przynieśmy ze sobą ulubioną potrawę i deser/owoce, tak, aby starczyło i dla nas i dla gości.

Wieczera Pańska

Sabat
17 Listopada 2012



Wieczór dla zdrowia w Oakleigh -za tydzień

Sobota 27 października, 6pm

W ostatnią sobotę miesiąca, jak zawsze, o godz. 6pm odbędzie się spotkanie z naszymi przyjaciółmi.

Tym razem wykładowcą będzie miejscowy pastor, Paweł Ustupski, który opowiadał będzie o niedalekiej przyszłości, a tytuł jego prezentacji jest: Na zawsze zdrowi.

Upriejmyte zapraszamy do przyjścia, ale także do przyniesienia poczęstunku, aby było obficie, zdrowo i miło.

Pr Paweł Ustupski

Koncert w Domu Polskim Niedziela 28 października, 5pm.

Melodie serca i nadziei. Tym razem głównym wykonawcą będzie pianista Józef Miller, który zaprezentuje swoje nowe kompozycje.

Gośćmi tego koncertu będą także znani muzycy z polskich kościołów.

Na tym spotkaniu pragniemy opowiedzieć jak najpiękniej o naszej nadziei w Jezusie.

Upriejmyte zapraszamy.

Pr Paweł Ustupski

Zmiana czyjegoś życia w 2 godziny?

APEL ADRA 2012

Jak możesz coś zmienić?

Co można zrobić w 2 godziny? ...

Umyć psa, wyczyścić samochód?

A co powiesz o tym: ...

Zmienić czyjeś życie w 2 godziny!

Zaledwie 2 godziny na skrzyżowaniu podczas Apelu ADRA... i można zebrać ponad 400 dolarów, które sprawia, że dzieci takie jak

Ley Ley będą miały dostęp do czystej wody, otrzymają wartościowe jedzenie i będą mogły żyć w nadziei na przyszłość.

Obejrzyj historię Ley Ley: [http://](http://www.youtube.com/watch?v=6i6nrsbOidY)

www.youtube.com/watch?v=6i6nrsbOidY



Polskie audycje radiowe

programu etnicznego

radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)

środy, 10 pm-11pm



Ogłoszenia drobne

Potrzebujesz pomocy Żółtej Rączki?

Majster złota rączka czeka na Twoje wezwanie!

Kontakt: sekretarz Biuletynu, *Grażyna Jankiewicz*

Myśli na dzisiaj...

Dwaj pielgrzymujący mnisi dotarli do brzegu rzeki.

Ujrzeni tam młodą, pięknie ubraną kobietę, która najwyraźniej nie wiedziała, co począć. Chciała przejść na drugą stronę, lecz woda w rzece była wysoka, a ona obawiała się zniszczyć swój strój.

Jeden z mnichów bez większych ceregieli wziął ją na plecy i przeniósł przez rzekę na drugi brzeg.

Mnisi ruszyli w dalszą drogę.

Drugi z mnichów po długich przemyśleniach zaczął narzekać:

- Przecież nie należy dotykać kobiety, to niezgodne z naszymi zasadami. Jak mogłeś postąpić wbrew regule?

Mnich, który przeniósł młodą kobietę przez potok, milczał przez chwilę.

- Ja pozostawiłem ją nad rzeką jakąś godzinę temu - odezwał się w końcu - czemu ty wciąż ją ze sobą niesiesz? *Irmgard Schloegl*

Tak często posadzamy innych o grzechy, które nosimy w sobie, może tylko w pragnieniach albo nawet w pełni ich sobie nie uświadamiamy... Cóż, pierwszy mnich budzi moją ogromną sympatię, nawet gdyby przyznał, że stoczył z sobą walkę brnąc w rzecznych odmetach; drugi zaś jest mało sympatyczny - litera prawa jest dla niego ważniejsza od żywego człowieka, podejrzliwy, osądzający, czujący się kimś lepszym... www.adonai.pl



It's a Girl Congratulations



to
Anna & Will Urbaniak upon the
birth of a
beautiful Granddaughter
Angie Urbaniak

born
Thursday 4 October 2012
to Vanessa & Chris Urbaniak

Serdeczne Gratulacje dla
rodziców Angeli-Krzysia i Vanessy,
siostrzyczki Jossie,
dla dziadków-Ani i Wieśka,
cioci-Magdy,
wujków: Roberta i Dawida
i dla pozostałej rodziny.



22.10.12	Poniedziałek/Monday	Rozpoczęcie Programu "Żegnaj Depresję" "Depression Recovery Program" Start
23.10.12	Wtorek	Klub Seniora "Maranata"
26.10.12	Piątek/Friday	Zebranie nuczycieli/Teachers' Meeting
27.10.12	Sabat/Sabbath	Powitanie naszego Pastora/Welcome our Pastor, R. Chalupka Wspólny lunch/Potluck Lunch
28.10.12	Niedziela/Sunday	Dzień Dziecka/Kids Fun Day
17.11.12	Sabat/Sabbath	Wieczera Pańska/Lord's Supper
18.11.12	Niedziela/Sunday	Polski Festiwal/Polish Festival <i>Federation Square, Melbourne</i>
25.11.12	Niedziela/Sunday	Koncert Studentów Muzyki/Music Student Concert
2.12.12	Niedziela/Sunday	Polskie Targi – DomPolski Syrena/Polish Fair <i>Ronville</i>

„Yes, I know”

Anna W. Waterman c.1920

Come ye sinners, lost and lonely
Jesus' blood can make you free.
For he saved the worst among you
When He saved a wretch like me

And I know, yes, i know,
Jesus' blood can make
the vilest sinner clean.
and I know, yes, i know,
Jesus' blood can make the
vilest sinner clean.

To the faint He giveth power
Through the mountains makes a way
Findeth water in the desert
Turns the night to golden day.

In temptation He is near thee,
Holds the powers of Hell at bay.
Guides you to the path of safety
Gives you grace for every day.

Jesus' blood can make the
vilest sinner clean.
It's the blood of Jesus can make you clean.
The blood of Jesus.

„Tak, ja wiem”

Anna W. Waterman ok.1920

Pójdźcie grzesznicy, zagubieni i samotni
Krew Jezusa może was wyzwoić.
Bo On uratował najgorszych spośród was
Zbawiając takiego nędznika, jak ja

Tak, ja wiem, tak, ja wiem,
Krew Jezusa może oczyścić
najpodlejszego grzesznika
Tak, ja wiem, tak, ja wiem,
Krew Jezusa może oczyścić
najpodlejszego grzesznika

Mdlejącemu daje siłę
Przeprowadza przez góry
Znajduje wodę na pustyni
Zamienia noc na złoty dzień.

W pokusie On jest blisko ciebie,
Powstrzymuje moce piekła.
Poprowadzi cię ścieżką bezpieczeństwa
Obdarza cię łaską każdego dnia.

Krew Jezusa może oczyścić
najpodlejszego grzesznika
To krew Jezusa sprawia, że jesteś czysty.
Krew Jezusa.

Church Life

Depression Recovery Program starts this Monday, 22 October at our church

The program will be run for eight weeks, every Monday at 7pm between 22 October and 10 December.

Handing over:

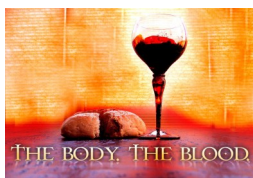
Pastor Stenio Gungadoo will install Pastor Roman Chalupka and will hand over the Pastorate of this Church to him on Sabbath 3 November 2012



Kids Fun Day next week! Are we ready???



Lord's Supper 17 November 2012



Polish Evangelistic Fund

As agreed earlier, could we please try to remember to support the Polish Evangelistic Fund with the set donation of \$30 per member per annum. This year, we will celebrate the 18th Polish Congress in Melbourne, which will require your generosity. *Thank you!*

Potluck Lunch to welcome our new Pastor – next week Sabbath October 27



Please come prepared to stay for lunch and fellowship with your church family!
All you need to do is bring some food: savoury or salad and dessert or fruit.

Next Board Meeting Sunday November 11 @ 6pm

Please send any agenda items for consideration and apologies to church clerk Henry Wawruszak, by SATURDAY, NOV 3. After that deadline no agenda items will be accepted.

Changing Someone's Life In 2 Hours

ADRA APPEAL 2012 – How can you make a difference?
What can you do in 2 hours?...
Wash the dog, clean the car?
How about...
CHANGING SOMEONE'S
LIFE IN 2 HOURS....

Just 2 hours on an intersection collecting for the ADRA Appeal, can raise over \$400 to help children like **Ley Ley** drink clean water, access nutritious food and have the opportunity to live out a hopeful future.

Check out Ley Ley's story here: <http://www.youtube.com/watch?v=6i6nrbsbOidY>



Miscellaneous

Do you need a handy person?

Handy man is waiting for your request.
Please contact Bulletin secretary *G Jankiewicz*

VicON Notices

Sabbath With Pr Derek Morris In Melbourne City, 10 November

Location: Melbourne University, 111 Barry Street, Carlton, Vic 3053

The Radical Prayer

Are you willing to give God permission to revolutionize your life and leave you amazed at the results?

Discover the incredibly powerful prayer that enables God to change the world –through you.

11am - Radical Prayer

2.30pm - Radical Dependence

4.15pm - Radical Protection

Our speaker: Derek J. Morris currently serves as the editor of Ministry, an international journal for pastors. His sermons are viewed worldwide on Hope Channel. He is an internationally known speaker and writer—author of the best-selling books *The Radical Teachings of Jesus* and *Radical Protection*. His greatest joy is helping others experience a life-changing encounter with Jesus. He and his wife Bodil share a unique hobby: writing Scripture songs together.

Organised by Gateway Adventist Centre |

www.gatewayesda.org

Troy Fitzgerald in Melbourne Sabbath, 27 October **Annual City-wide/State-wide Sabbath.**

Program Guest Speaker: Troy Fitzgerald – Chaplain from Walla Walla College USA and Author of many books

Music guest artists: Ali and Leighton Hiese from Avondale College as well as our own Melbourne Worship team

Lunch: For Pre-paid lunch pack ring Cveta on 9264 7703 to purchase OR bring your own.

Program for the day:

– Combined worship commencing 10:30am with segments for children and up to Teens.

– Lunch

– Afternoon concert and Trou's Presentation – Come and visit our largest Seventh-day

Adventist College, in north of Melbourne.

You will be delighted with the day and the spiritual feast, challenge and family get-together it will bring.

Venue: Gilson College – 450 Taylors Road, Taylors Hill 3037

Are You a Romans 8:14 Christian?

By Os Hillman

For if you live according to the sinful nature, you will die; but if by the Spirit you put to death the misdeeds of the body, you will live, because those who are led by the Spirit of God are sons of God. – Romans 8:13-14

Joshua and Caleb are described in Scripture as men who had a different spirit.

They were two of the 12 spies sent into the Promised Land to determine if it could be taken, as God had promised it to them.

The other ten gave a bad report that instilled fear in the people, which ultimately caused a rebellion.

This resulted in an entire generation dying in the desert.

Joshua and Caleb were the only two who were led by the Spirit of God, versus the spirit of fear. They were the only ones to enter the Promised Land from their generation.

Are you a person led by the Spirit?

The verse above tells us that those who are led by the Spirit are sons of God. "But because My servant Caleb has a different spirit and follows Me wholeheartedly, I will bring him into the land he went to, and his descendants will inherit it" (Num. 14:24).

Caleb was a Romans 8:14 man! The Spirit led him. He was not led by fear.

Many of us have failed to enter into our own Promised Land because we have failed to be led by the Spirit rather than by fear.

Fear prevents us from entering into what God has promised for each of us.

God has reserved an inheritance for us that is exceedingly good.

God described the Promised Land as a land of milk and honey.

Our own Promised Land is the same.

But you must be led by the Spirit to enter in.

You cannot be led by fear, reason and analysis, or even skill. The Spirit must lead you.

Commit yourself to being a Romans 8:14 man or woman. Then you will enter into the land God has promised for you.

<http://msg1svc.net/serivet/FormListener?bWxtOjY6TE4=>

“Even in the winter, even in the midst of the storm, the sun is still there. Somewhere, up above the clouds, it still shines and warms and pulls at the life buried deep inside the brown branches and frozen earth. The sun is there! Spring will come.

– Gloria Gaither

Happy
Birthday

last week: Aniela Koziół 17.10
Mick Koziół 17.10
next week: Ula Patryarcha 21.10
Boguś Kot 22.10
Magda Postek 22.10
Józef Kasprzak 23.10
Martyna Kwaśniewska 23.10
Darek Ustupski 23.10
Józef Strycharczuk 24.10
Damian Czapski 25.10
Karolinka Dębicki 27.10



Brakuje twoich urodzin w biuletynie?

Jeśli chcesz, aby się ukazały w tym szczególnym dniu, podaj wiadomość do edytora biuletynu (informacje

Has your birthday been missing in the bulletin?

If you would like to be recognised on your special day, either send email or call the Bulletin Editor (information below) & the next time your birthday comes around you will see your

Biuletyn:

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782 0418 595 414 graciela6@gmail.com
Print: Henry Wawruszak

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu - do wtorku, 9 pm

Bulletin:

Bulletin notices deadline 9 pm Tuesday

Do twoich usług:

Pastor Zboru: Dr Stenio Gungadoo 0414 569 328

Pastor Młodzieży: Trent Martin 0423 475 658

In Your Service:

Church Pastor: Dr Stenio Gungadoo 0414 569 328

Youth Pastor: Trent Martin 0423 475 658

Kontakty/Linki:

Polski Kościół ADS / Polish SDA Church - Dandenong 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au
Polski Kościół ADS - Oakleigh 03 9569 0841
Polski Kościół ADS - Wantirna 03 9887 0869
Kościół ADS w Polsce www.adwent.pl
Kościół ADS - Warszawa Centrum www.adwentysci.waw.pl
Victorian Conference vic.adventist.org.au
Victorian Youth <http://www.vicyouth.com/>
Seventh-day Adventist Church South Pacific adventist.org.au
The Official Site of the Seventh-day Adventist Church www.adventist.org
Adventist Mission www.global-mission.org
Sabbath School Network www.ssnet.org

Contacts/Links:

Życzymy wszystkim radosnego Sabatu
Happy Sabbath to All!